



**SEA®**  
Sistemi Elettronici  
di Apertura Porte e Cancelli  
International registered trademark n. 804888

SEA S.r.l.  
DIREZIONE E STABILIMENTO:  
Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY)  
Tel. 0861 588341 r.a. Fax 0861 588344

<http://www.seateam.com>  
e-mail: [seacom@seateam.com](mailto:seacom@seateam.com) (Uff. Comm.le)  
[seamec@seateam.com](mailto:seamec@seateam.com) (Uff. Tecnico)



**SBLOCCO ESTERNO PER LEPUS 2010**  
**DEVERRROUILLAGE EXTERNE POUR LEPUS 2010**  
**EXTERNAL RELEASE FOR LEPUS 2010**  
**DESBLOQUEO EXTERNO PARA LEPUS 2010**  
**AUSSENENTRIEGELUNG FÜR LEPUS 2010**

- ① **N.B.:** Tutte le operazioni devono essere eseguite prima dell'installazione o, se già installato, bisogna rimuovere il motore dal cancello.
- ② **N.B.:** Toutes les opérations doivent être exécutées avant l'installation du moteur, s'il est déjà installé, il faut le enlever du portail.
- ③ **N.B.:** All installation work must be executed before the installation of the motor, or, if already installed, it is necessary to take it off from the gate.
- ④ **Nota:** todas las operaciones deben ser ejecutadas antes de la intalación o si ya instalado es necesario remover el motor desde la cancela.
- ⑤ **N.B.:** Alle Installierungsarbeiten müssen vor Installierung des Motors durchgeführt werden, sollte dieser bereits montiert sein, muss er vom Tor demonitiert werden.

- ① Estrarre la spina **A** e sostituire la leva sblocco **B** (Fig. 1) con quella dotata di sblocco esterno **C** (Fig. 2).
- ② Extraire l'épine **A** et remplacer le levier du déverrouillage **B** (Fig. 1) avec ceci équipé avec déverrouillage externe **C** (Fig. 2).
- ③ Extract the pivot **A** and replace the release lever **B** (Fig. 1) with the one complete with external release **C** (Fig. 2).
- ④ Sacar el enchufe **A** y remplazarla palanca desbloqueo **B** (dib. 1) con aquella equipada con desbloqueo exterior **C** (dib. 2).
- ⑤ Den Stift **A** herausziehen und den Entriegelungshebel **B** (Fig. 1) mit dem mit Aussententriegung ausgestatteten Hebel **C** (Abb. 2) austauschen

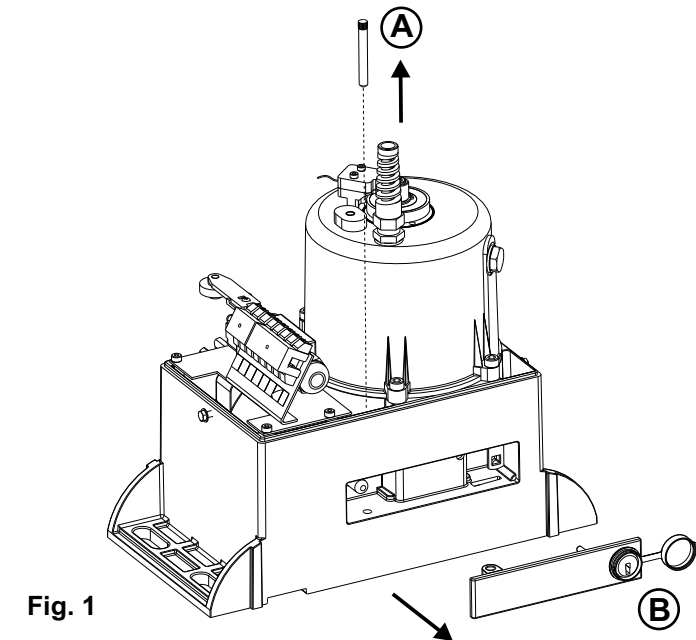


Fig. 1

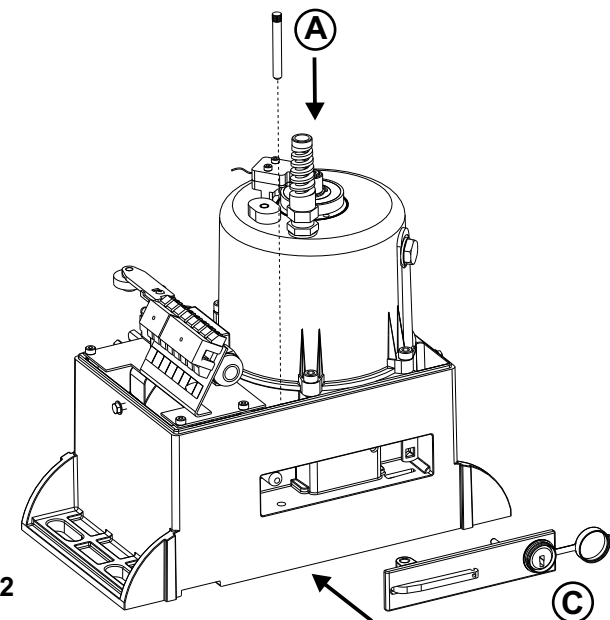


Fig. 2

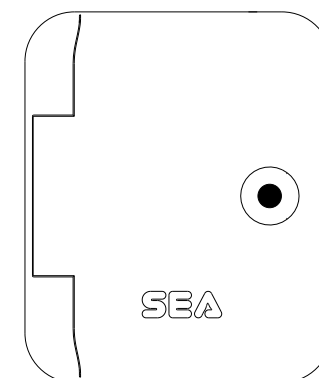
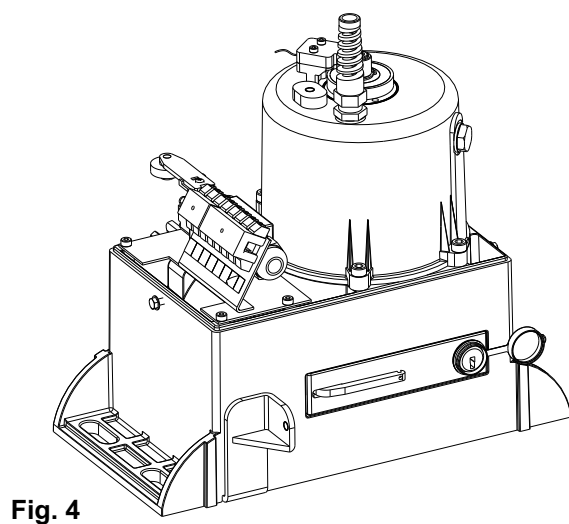
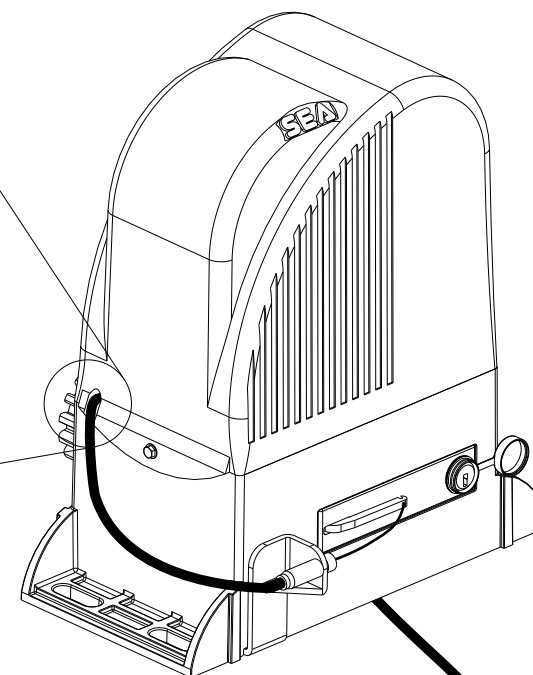
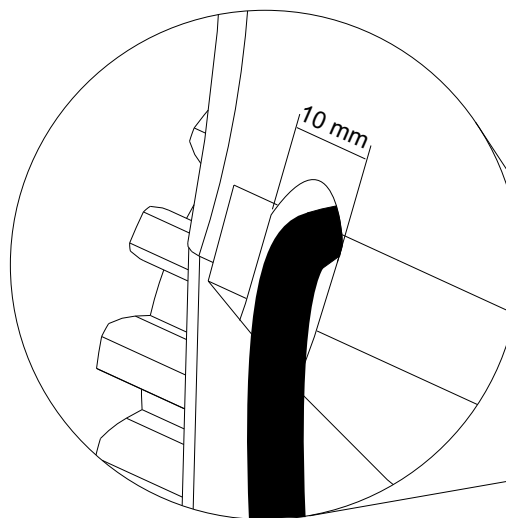
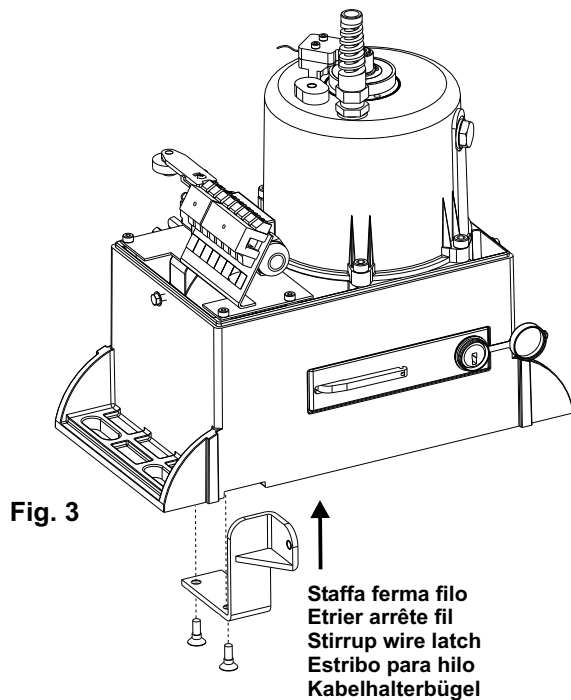


**SEA®**  
Sistemi Elettronici  
di Apertura Porte e Cancelli  
International registered trademark n. 804888

SEA S.r.l.  
DIREZIONE E STABILIMENTO:  
Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY)  
Tel. 0861 588341 r.a. Fax 0861 588344



<http://www.seateam.com>  
e-mail: [seacom@seateam.com](mailto:seacom@seateam.com) (Uff. Comm.le)  
[seamec@seateam.com](mailto:seamec@seateam.com) (Uff. Tecnico)



Cassetta di sicurezza  
Boîte de sécurité  
Security box  
Caja de seguridad  
Sicherheitsgehäuse